

Gemeinde PULS

wittenbach 

74. Jahrgang | 15. Januar 2015

GZA 9300 Wittenbach



Inhalt Nr. 2

- 2 Gemeinde
- 9 Vereine
- 13 Kirche
- 15 Pulsmesser
- 22 Impressum

Freiwilligenanlass der Gemeinde – Speziell wird morgen Freitag eine Persönlichkeit aus dem Wittenbacher Gemeindeleben geehrt werden. Geladen wurden alle freiwilligen Vereinsvorstände, TrainerInnen und LeiterInnen sowie HelferInnen, die sich für ihren Verein ehrenamtlich einsetzen. Die Gemeinde schätzt das grosse Engagement und sagt den zahlreichen Freiwilligen herzlich Dankeschön für ihre wertvolle Arbeit.

Handänderungen 4. Quartal 2014

■ **Abkürzungen:** ME = Miteigentum GS = Grundstück
StWE WQ = Stockwerkeigentums-Wertquote

VeräussererIn	ErwerberIn	GS-Nr.	Objekt
Betl Manfred 9212 Arnegg	Firat Turhan Firat Dünya 9000 St. Gallen – ME zu je ½ –	S1133	Bruggwiesen 2 ³⁰ / ₁₀₀₀ StWE WQ an GS Nr. 985 (5 ½-Zimmer-Wohnung)
Erbengemeinschaft Benz Heinrich 9300 Wittenbach – Gesamteigentum –	Benz Heidi 9300 Wittenbach	½ ME an 2754	Höhenstrasse 14a Einfamilienhaus Vers. Nr. 2371 mit 409 m ² Gebäude, Gartenanlage
Schlegel Georg 9300 Wittenbach	Raymann Christoph Raymann Anja 9240 Uzwil – ME zu je ½ –	2192	Huebstrasse 4 Einfamilienhaus Vers. Nr. 1698 mit 899 m ² Gebäude, Gartenanlage
Erbengemeinschaft Frei Arthur 9300 Wittenbach (Gesamteigentum) Frei Annette 9000 St. Gallen – ME zu je ½ –	Ajdari Adnan Ajdari Irijet 9300 Wittenbach – ME zu je ½ –	S20232	Blumenstrasse 10 ¹³ / ₁₀₀₀ StWE WQ an GS Nr. 708 (4 ½-Zimmer-Wohnung)
Brunner Alice 9030 Abtwil	Bremag AG 9435 Heerbrugg	S1718	Halten 9 ⁴ / ₁₀₀₀ StWE WQ an GS Nr. 836 (Garage Nr. 1)
Smolarz Markus 9300 Wittenbach	Hölzli Draga 9300 Wittenbach	½ ME an S1078	Bruggwiesen 1 ²⁹ / ₁₀₀₀ StWE WQ an GS Nr. 986 (4 ½-Zimmer-Wohnung)
Niedermayr Marie 9008 St. Gallen	PMTS Immobilien AG 9014 St. Gallen	9 895	Bruggwaldpark 15 Wohnhaus Vers.-Nr. 308 mit 1'466 m ² Gebäude, Gartenanlage, Wege, Zufahrten, übrige befestigte Fläche Bruggwaldpark 15a Einfamilienhaus Vers. Nr. 1162 mit 2'190 m ² Gebäude, Gartenanlage, Wege, Zufahrten, übrige befestigte Fläche
Wimpfheimer Jean-Paul Wimpfheimer Sonja 9300 Wittenbach – ME zu je ½ –	Vettivelu Somaskantharajah 2317 Vettivelu Selvasutha 9000 St. Gallen – ME zu je ½ –		Sturzbüchelstrasse 35 Einfamilienhaus Vers. Nr. 1897 mit 774 m ² Gebäude, Gartenanlage
Erbengemeinschaft Jerg Anton 9300 Wittenbach – Gesamteigentum –	Jerg Ilse 9300 Wittenbach	½ ME an S20427 ½ ME an M30424	Huebstrasse 2c ¹²⁸ / ₁₀₀₀ StWE WQ an GS Nr. 2797 (4 ½-Zimmer-Wohnung) Huebstrasse 2 ¹ / ₄₆ ME an GS Nr. 2798 (Autoeinstellplatz)

VeräussererIn	ErwerberIn	GS-Nr.	Objekt
Maugsch Laszlo Maugsch Pierina 9300 Wittenbach – ME zu je ½ –	Maugsch Laszlo 9304 Bernhardzell	S20425 M30422	Huebstrasse 2c ¹³⁴ / ₁₀₀₀ StWE WQ an GS Nr. 2797 (4 ½-Zimmer-Wohnung) Huebstrasse 2 ¹ / ₄₆ ME an GS Nr. 2798 (Autoeinstellplatz)
Strässle Maria-Louisa 9300 Wittenbach	Schilling Reto 9300 Wittenbach	331	Romanshomerstrasse 98 Einfamilienhaus mit Gewerberaum Vers.-Nr. 1047 mit 800 m ² Gebäude, Gartenanlage, übrige befestigte Fläche
Nett Oliver Nett Rosana 9300 Wittenbach – ME zu je ½ –	Glaser-Gallion Florian Glaser-Gallion Nicola 9008 St. Gallen – ME zu je ½ –	2883 M30569 M30570	Weiherweg 3c Einfamilienhaus Vers. Nr. 2540 mit 533 m ² Gebäude, Gartenanlage, übrige befestigte Fläche Weiherweg 3, 5 ⁴ / ₇₀ ME an GS Nr. 2572 (Autoeinstellplatz) Weiherweg 3, 5 ⁴ / ₇₀ ME an GS Nr. 2572 (Autoeinstellplatz)
Erbengemeinschaft Messmer Heidi 9012 St. Gallen – Gesamteigentum –	Amann Daniel Amann Monica 9320 Arbon – ME zu je ½ –	2003	Gatterwies 14 Einfamilienhaus Vers. Nr. 1449 mit 1'004 m ² Gebäude, Gartenanlage
Weber Hans 9320 Arbon	Holenstein Alex 1802 Corseaux	S1304	Bruggwiesen 3 ²⁷⁵ / ₁₀₀₀₀ StWE WQ an GS Nr. 984 (5 ½-Zimmer-Wohnung)
Erbengemeinschaft Morger Elisabeth 9004 St. Gallen – Gesamteigentum –	Morf Daniel Panighetti Morf Jasmin 9000 St. Gallen – ME zu je ½ –	882	Bruggwaldpark 34 Reihen-Einfamilienhaus Vers.-Nr. 1249, Garage Vers.-Nr. 1320 mit 454 m ² Gebäude, Gartenanlage, übrige befestigte Fläche
Smolarz Markus 9300 Wittenbach	Hölzli Draga 9300 Wittenbach	½ ME an S1078	Bruggwiesen 1 ²⁹ / ₁₀₀₀ StWE WQ an GS Nr. 986 (4 ½-Zimmer-Wohnung)
Looser Emil 9052 Niederteufen	Marena Aktiengesellschaft 9400 Rorschach	S20728 S20729 S20730 S20731	Holengartenstrasse 3a ¹²⁵ / ₁₀₀₀ StWE WQ an GS Nr. 2573 (4 ½-Zimmer-Wohnung) Holengartenstrasse 3b ⁵² / ₁₀₀₀ StWE WQ an GS Nr. 2573 (2 ½-Zimmer-Wohnung) Holengartenstrasse 3c ¹⁴⁶ / ₁₀₀₀ StWE WQ an GS Nr. 2573 (5 ½-Zimmer-Maisonettewohnung) Holengartenstrasse 3d ¹⁴⁶ / ₁₀₀₀ StWE WQ an GS Nr. 2573 (5 ½-Zimmer-Maisonettewohnung)

VeräussererIn	ErwerberIn	GS-Nr.	Objekt
		S20732	Holengartenstrasse 3e ¹⁴⁶ / ₁₀₀₀ StWE WQ an GS Nr. 2573 (5 1/2-Zimmer-Maisonettewohnung)
		S20733	Holengartenstrasse 3f ¹⁵⁶ / ₁₀₀₀ StWE WQ an GS Nr. 2573 (5 1/2-Zimmer-Maisonettewohnung)
		S20734	Holengartenstrasse 3g ¹⁵⁶ / ₁₀₀₀ StWE WQ an GS Nr. 2573 (5 1/2-Zimmer-Maisonettewohnung)
		S20735	Holengartenstrasse 3 ¹² / ₁₀₀₀ StWE WQ an GS Nr. 2573 (Disponibelraum)
		S20736	Holengartenstrasse 3 ¹ / ₁₀₀₀ StWE WQ an GS Nr. 2573 (Keller)
		S20737	Holengartenstrasse 3 ¹⁰ / ₁₀₀₀ StWE WQ an GS Nr. 2573 (Garage)
		S20738	Holengartenstrasse 3 ¹⁰ / ₁₀₀₀ StWE WQ an GS Nr. 2573 (Garage)
		S20739	Holengartenstrasse 3 ¹⁰ / ₁₀₀₀ StWE WQ an GS Nr. 2573 (Garage)
		S20740	Holengartenstrasse 3 ¹⁰ / ₁₀₀₀ StWE WQ an GS Nr. 2573 (Garage)
		S20741	Holengartenstrasse 3 ¹⁰ / ₁₀₀₀ StWE WQ an GS Nr. 2573 (Garage)
		S20742	Holengartenstrasse 3 ¹⁰ / ₁₀₀₀ StWE WQ an GS Nr. 2573 (Garage)
		S20743	Holengartenstrasse 5a ¹²⁵ / ₁₀₀₀ StWE WQ an GS Nr. 2574 (4 1/2-Zimmer-Wohnung)
		S20744	Holengartenstrasse 5b ⁵² / ₁₀₀₀ StWE WQ an GS Nr. 2574 (2 1/2-Zimmer-Wohnung)
		S20745	Holengartenstrasse 5c ¹⁴² / ₁₀₀₀ StWE WQ an GS Nr. 2574 (5 1/2-Zimmer-Maisonettewohnung)
		S20746	Holengartenstrasse 5d ¹⁴² / ₁₀₀₀ StWE WQ an GS Nr. 2574 (5 1/2-Zimmer-Maisonettewohnung)
		S20747	Holengartenstrasse 5e ¹⁴² / ₁₀₀₀ StWE WQ an GS Nr. 2574 (5 1/2-Zimmer-Maisonettewohnung)

VeräussererIn	ErwerberIn	GS-Nr.	Objekt
		S20748	Holengartenstrasse 5f ¹⁵⁵ / ₁₀₀₀ StWE WQ an GS Nr. 2574 (5 1/2-Zimmer-Maisonettewohnung)
		S20749	Holengartenstrasse 5g ¹⁶⁹ / ₁₀₀₀ StWE WQ an GS Nr. 2574 (5 1/2-Zimmer-Maisonettewohnung)
		S20750	Holengartenstrasse 5 ¹² / ₁₀₀₀ StWE WQ an GS Nr. 2574 (Disponibelraum)
		S20751	Holengartenstrasse 5 ¹ / ₁₀₀₀ StWE WQ an GS Nr. 2574 (Kellerabteil)
		S20752	Holengartenstrasse 5 ¹⁰ / ₁₀₀₀ StWE WQ an GS Nr. 2574 (Garage)
		S20753	Holengartenstrasse 5 ¹⁰ / ₁₀₀₀ StWE WQ an GS Nr. 2574 (Garage)
		S20754	Holengartenstrasse 5 ¹⁰ / ₁₀₀₀ StWE WQ an GS Nr. 2574 (Garage)
		S20755	Holengartenstrasse 5 ¹⁰ / ₁₀₀₀ StWE WQ an GS Nr. 2574 (Garage)
		S20756	Holengartenstrasse 5 ¹⁰ / ₁₀₀₀ StWE WQ an GS Nr. 2574 (Garage)
		S20757	Holengartenstrasse 5 ¹⁰ / ₁₀₀₀ StWE WQ an GS Nr. 2574 (Garage)
Szalay Zsuzsanna 8404 Winterthur	Uhland Mogg Esther 9008 St. Gallen	869	Bruggwaldpark 29 Reihen-Einfamilienhaus Vers.-Nr. 1245 mit 271 m ² Gebäude, Gartenanlage, Wege, Zufahrten
		876	Bruggwaldpark Garage Vers.-Nr. 1310 mit 49 m ² Garten- anlage, übrige befestigte Fläche
Koch Oskar 9300 Wittenbach	Held Mirjam 9300 Wittenbach Zimmermann Eveline 9300 Wittenbach Koch Astrid 9062 Lustmühle – ME zu je 1/3 –	222	Holweg 16'932 m ² Acker, Wiese, fliessendes Gewässer, Gartenanlage, übrige befestigte Fläche, Wald
		361	Wintertobel 1'981 m ² Acker, Wiese, Bach, Geschlossener Wald
Koch Oskar 9300 Wittenbach	Koch Astrid 9062 Lustmühle	2729	Gatterstrasse 18a Einfamilienhaus Vers.-Nr. 2343 mit 175 m ² Gebäude, Gartenanlage, übrige befestigte Fläche

VeräussererIn	ErwerberIn	GS-Nr.	Objekt
Lüthi Tomislava 9300 Wittenbach	Lüthi Christian 9300 Wittenbach	½ ME an S20574	Falkenweg 7 71/1000 StWE WQ an GS Nr. 2917 (3 ½-Zimmer-Wohnung)
		½ ME an M30730	Zentrumstrasse 1/102 ME an GS Nr. 2914 (Autoeinstellplatz)
SBW AG 9014 St. Gallen	Ameti Serif Ameti Nibeate 9300 Wittenbach – ME zu je ½ –	274	Romanshomerstrasse 95 Wohnhaus mit Restaurant Vers.-Nr. 458 mit 585 m ² Gebäude, Strassen, Wege, Zufahrten, übrige befestigte Fläche
Vontobel & Partners AG 8001 Zürich	GiTa Real Estate AG 9200 Gossau	S1279	Bruggwiesen 3 202/10000 StWE WQ an GS Nr. 984 (3 ½-Zimmer-Wohnung)
Schefer Margrit 9300 Wittenbach	Walser Robert Walser Elfriede 9300 Wittenbach – ME zu je ½ –	244	Wilten Wohnhaus Vers.-Nr. 425 mit 305 m ² Gebäude, Gartenanlage, übrige befestigte Fläche
Schefer Margrit 9300 Wittenbach	Walser Robert 9300 Wittenbach	243	Wilten Scheune Vers.-Nr. 426, Remise Vers.-Nr. 716 mit 49'423 m ² Gebäude, Acker, Wiese, Bach, Geschlossener Wald, Wege, Zufahrten, übrige befestigte Fläche
Berner Bruno Berner Bertha 9300 Wittenbach – ME zu je ½ –	Füllemann Marcel Füllemann Mara 9300 Wittenbach – ME zu je ½ –	915	Höhenstrasse 24 Einfamilienhaus Vers.-Nr. 2079 mit 1'177 m ² Gebäude, Gartenanlage
Rhomberg Immobilien AG 9437 Marbach	Sutaj Rasim Sutaj Burbuqe 9300 Wittenbach – ME zu je ½ –	S20600 M30731 M30732	Falkenweg 8 340/1000 StWE WQ an GS Nr. 2852 (5 ½-Zimmer-Terrassenhaus) Zentrumstrasse 1/102 ME an GS Nr. 2914 (Autoeinstellplatz) Zentrumstrasse 1/102 ME an GS Nr. 2914 (Autoeinstellplatz)
Battaglia Laura 9630 Wattwil	Peter und Laura Battaglia Stiftung 9630 Wattwil	S1190	Bruggwiesen 4 227/10000 StWE WQ an GS Nr. 982 (3 ½-Zimmer-Wohnung)
Rudics Georg Rudics Jacqueline 9014 St. Gallen – ME zu je ½ –	Brülisauer Bruno Brülisauer Jolanda 9008 St. Gallen – ME zu je ½ –	2500	Bruggwaldpark 18a Wohnhaus Vers.-Nr. 1064 mit 170 m ² Gebäude, Gartenanlage

VeräussererIn	ErwerberIn	GS-Nr.	Objekt
Hildebrand Lucienne 9300 Wittenbach	Frauenknecht Peter Frauenknecht Claudia 9300 Wittenbach – ME zu je ½ –	2122	Einfamilienhaus, Arztpraxis Vers.-Nr. 1608 mit 4'108 m ² Gebäude, Gartenanlage

Im Weiteren wurde im Grundbuch eingetragen:

- 0 Verkauf, Tausch oder Abtretung unter Mindestfläche bzw. Mindestanteil
- 5 Erbgänge, Untererbgänge
- 2 Namensänderungen, Firmaänderungen, Sitzverlegungen
- 0 Grundstückteilungen / Grundstücksvereinigungen / Grenzverlegungen
- 1 Begründungen / Änderungen Stockwerkeigentum / Miteigentum / subj.-dingl. Miteigentum

Gemeinderat

■ Mitteilungen aus dem Gemeinderat

Zweigstellenkontrolle

Der Gemeinderat hat vom Bericht der Sozialversicherungsanstalt des Kantons St. Gallen über die AHV-Zweigstellenkontrolle vom 2. Dezember 2014 Kenntnis genommen. Der Bericht hält u.a. fest, dass die AHV-Zweigstelle unter der Leitung von Jessica Kern gut organisiert ist und nach den geltenden Vorschriften und Vorgaben bürgerfreundlich und kompetent geführt wird. Der Gemeinderat dankt der Leiterin für die gute Führung der AHV-Zweigstelle.

Ratskanzlei

■ Sperrung Junkerholzweg, Vita Parcours



Seit Dienstag, 13. Januar 2015, werden am Junkerholzweg, Grundstück Nr. 205, Holzarbeiten vorgenommen. Der Abschluss der Arbeiten kann sich bis Ende Februar hinziehen. In diesem Zeitraum bleibt der Junkerholzweg inkl. diverser Abschnitte des Vita Parcours gesperrt. Die Eigentümerin des Grundstückes, die Politische Gemeinde Wit-

tenbach, dankt Ihnen für das Verständnis und bittet Sie, zur eigenen Sicherheit die Signalisation des Forstpersonals zu beachten.

Bauverwaltung

■ Bauanzeige

Bauvorhaben: Abbruch EFH und Scheune /
Neubau EFH mit Einliegerwohnung
Bauherr: Fecker Roman, Dottenwil 672,
9300 Wittenbach
Architekt: Graf GU AG, Postfach 145, 9012 St.Gallen
Grundstück Nr.: 483
Standort: Dottenwil, 9300 Wittenbach

Die Bauvisiere sind gestellt. Die Baupläne können vom Freitag, 16. Januar 2015 bis Donnerstag, 29. Januar 2015 während 14 Tagen im Gemeindehaus Wittenbach, Parterre Altbau, bzw. Bausekretariat eingesehen werden.

Einsprachen können während dieser Auflagefrist durch schriftliche Eingabe an den Gemeinderat Wittenbach gemacht werden. Die Einsprachen sind zu begründen und es ist anzugeben, ob sie privatrechtlicher oder öffentlich-rechtlicher Natur sind.

Bauverwaltung Wittenbach

Front Office

■ Tageskarten GA-Flexi

Auskunft und Beratung

Front-Office Wittenbach, Telefon 071 292 21 22

Reservation

Sie kann telefonisch (071 292 21 22), beim Front-Office oder online via Internet (www.tageskarte-gemeinde.ch oder www.wittenbach.ch > Service > Tageskarten SBB) erfolgen.

Preis

Die Tageskarte kostet Fr. 40.– pro Tag in der 2. Klasse.

Bezug

Wittenbacher Einwohner können frühestens 60 Tage und Auswärtige frühestens 15 Tage vor dem Reiseternin, beim Front-Office Wittenbach, Tageskarten beziehen. Werden reservierte Tageskarten nicht innert drei Arbeitstagen abgeholt, erlischt die Reservation und die Tageskarte wird in Rechnung (zzgl. Spesen) gestellt.

Rückerstattung

Nichtbenützte oder verloren gegangene Tageskarten werden nicht zurückerstattet.

Landwirtschaftsmuseum Ruggisberg

■ Voranzeige

Jubiläum 10 Jahre

Regionales Landwirtschaftsmuseum Ruggisberg
Sonntag, 13. September 2015



Spitexverein WHM

■ Wittenbach, Häggenschwil, Muolen

Wir pflegen, betreuen und beraten hilfe- und pflegebedürftige Menschen aller Altersgruppen sowie deren Angehörige.

Unsere Dienstleistungen: – Krankenpflege
– Hauspflege
– Haushilfe

Mit Engagement unterstützen wir die Betroffenen und die Angehörigen.

Spitexverein WHM, Industriestrasse 4, 9300 Wittenbach

Telefon: 071 298 45 47

Website: www.spitex-whm.ch

E-Mail: info@spitex-whm.ch

Bürozeiten: Montag–Freitag, 08.00–11.30 Uhr
oder über Anrufbeantworter

Gratis Blutdruck messen, jeden 1. Montag im Monat während der Bürozeit. Ihre Spende unterstützt unsere tägliche Arbeit. Unser Postkonto 90-1729-3

Alle Infos und Neuigkeiten der Spitex WHM
finden Sie unter:

www.spitex-whm.ch

Besuchen Sie unsere neue Website

Pro Senectute

■ Information und Beratung in Wittenbach

Jeden 1. Dienstag im Monat:

- 14.00–15.00 Uhr im Gemeindehaus,
3. Etage, Altbau, Zimmer Nr. 35 (Besprechungszimmer)
- 15.15–16.15 Uhr im Alterszentrum Kappelhof.

Personen im AHV-Alter und/oder deren Angehörige erhalten kostenlos Auskunft und Beratung zu den Themen: Finanzen, Zusatzleistungen zur AHV (EL), Versicherungen, Budget, Gesundheit, Wohnen (Heimeintritt, Mietverhältnis), einfache Rechtsfragen, Lebensgestaltung etc.

Benötigen Sie Hilfe für administrative Belange? Wir vermitteln Ihnen Mitarbeitende des administrativen Dienstes.

Selbstverständlich können wir Sie nach Terminvereinbarung auch zu Hause besuchen.

Hilfe und Betreuung zu Hause

Benötigen Sie oder Ihre Angehörigen vorübergehend oder unbefristet Unterstützung und Entlastung, z.B. nach Spitalaufenthalt oder einfach, weil Ihre Kräfte langsam nachlassen? Nehmen Sie mit uns Kontakt auf. Esther Helg, Leiterin Haushilfe.

Fahrdienst

Unsere Chauffeure bieten Ihnen zu günstigen Konditionen Fahrten zum Arzt, Spital, Therapie, Coiffeur, Besuchen, Einkäufen etc. an.

Bildung und Sport

Bitte beachten Sie unsere Ausschreibungen in den Vereinsmitteilungen oder besuchen Sie unsere Homepage «www.sg.pro-senectute.ch» unter «gossau – kurse und gruppen». Weitere Informationen erhalten Sie beim Sekretariat der Pro Senectute Gossau und St.Gallen Land, Telefon 071 388 20 50, oder unter gossau@sg.pro-senectute.ch

Ihre Spende hilft uns zu wirken. Unser Postkonto 90-10905-6

Vereinsmitteilungen

■ Weitere Informationen unter gemeindepuls.ch

etwas * Raum für Ideen

Wir freuen uns, Sie jeweils am Donnerstag zwischen 14 Uhr und 17 Uhr im evang. Kirchgemeindehaus, Vogelherd, zum Handarbeiten und geselligen Beisammensein mit Kaffee und Kuchen begrüssen zu dürfen. Aktuelle Kurse im Nähcafé werden auf unserer Homepage veröffentlicht www.etwas-rfi.ch, Kontakt: Doris Nick, Tel. 071 298 01 89, etwas-wittenbach@gmx.ch,

Fami – familie Mitenand

Märlistunde im «Märlicafé Gätzi»: Sa, 17. Jan. 13.30 Uhr und 15.00 Uhr im Café Gätzi Es war einmal..., eine Bäckerei, die sich in ein gemütliches Märlicafé verwandelte. Es schmeckte nach feinen Keksen und zauberhaftem Kakao. Viele Kinder kamen und liessen sich von der Erzählerin in eine spannende Welt entführen... Ab 3 Jahren / Kosten inkl. Zvieri: für Mitgl. Fr. 4.- / für Nichtmitgl. 8.-. Anmeld. bis 15. Jan. an Nicole Füger 071 277 17 32 / nicole.fueger@fami-wittenbach.ch

FC Wittenbach

Unsere Juniorenabteilung wächst von Jahr zu Jahr stetig an. Damit auch zukünftig alle Mädchen und Knaben diese tolle Sportart betreiben können, suchen wir motivierte und begeisterte Juniorentrainerinnen und -trainer. Bist Du interessiert oder hast Du noch weitere Fragen? Melde Dich bei uns. www.fc-wittenbach.ch / Rubrik: Aktuell; wir suchen.

HC Rover Wittenbach

Nächstes Auswärtsspiel Herren 1: Samstag, 24. Januar, 18:30 Uhr (Halle Botsberg in Flawil) HC Flawil 1 – HCRW 1.

Mehr INFOS über den HCRW finden sie auf der Homepage unter www.hc-wittenbach.ch.

Help Wittenbach:

17. Januar, 09.30–11.30 Uhr, Pistenraudi

IG Schloss Dottenwil

www.dottenwil.ch, info@dottenwil.ch, 071 298 26 62 Winterpause bis 14. Februar 2015 Mithelfen? und Freude haben... melden Sie sich im Schloss-Sekretariat, wir freuen uns über neue Helfer.

Jahrgängertreff 1945–1955

Wir starten unser Programm im Jahr 2015 mit einer Kurzwanderung (ca. 2 Std.) von Appenzell nach Wasserauen. Besammlung: Samstag, 24. Januar 2015, 11.40 Uhr (Abfahrt, 11.48), Bahnhof Wittenbach, Tageskarte Wittenbach – Wasserauen lösen, Kontakt: 071 298 19 15, 071 298 21 12

Modelleisenbahn-Club Wittenbach-Kronbühl

Heute Donnerstag, 15. Januar 2015, ab 19.30 Uhr, Fahrabend auf den Anlagen.

Musikgesellschaft Konkordia

Diese Woche beginnen wir mit den Proben für das vielversprechende Unterhaltungskonzert vom April mit dem Thema «Bella Italia». Interessierte quer- oder neu-einsteigende Bläserinnen und Bläser, Schlagzeugerinnen und Schlagzeuger sind herzlich willkommen und werden unterstützt Auskunft: Robert Walser, Präsident, 071 298 29 83 oder info@mgkw.ch

Samariterverein Wittenbach

16. Januar 2015, Vereinsversammlung

Skilift Erlacker Wittenbach

Der Skilift Erlacker ist bei genügend Schnee jeweils am Mittwoch, Samstag und Sonntag, 13.30–16.30 Uhr in Betrieb (über die Weihnachts- und Skiferien an jedem Tag). Ob der Lift in Betrieb ist, erfährt man unter: www.skilift-erlacker.ch Ebenfalls auf der Homepage zu finden sind Informationen über geplante Anlässe und diverse Fotos.

STV Wittenbach

Bewegung ist alles! Damit das so bleibt, bietet die Frauenriege jeden zweiten Montag um 20.30 Uhr in der Steigturhalle Rückenturnen an. Interessierte sind herzlich willkommen, einfach reinschauen – wir freuen uns! Auskunft unter Tel. 071 298 26 42 (Rita Zürcher).

Volleyballclub Wittenbach

Am nächsten Samstag 17. Januar starten die Wittenbacher zu Hause ins neue Jahr. Um 16.30 Uhr trifft man im OZ Grünau auf die Tabellenzweiten aus dem Klettgau.

Werkstöbli

Ab Freitag, 6.2.2015 von 9.00–11.00 Uhr biete ich neue Spielgruppenplätze an. Unter www.werkstoebli.ch erfahren Sie mehr über meinen Spielgruppen-Betrieb. Gerne gebe ich Ihnen auch abends unter 071 298 56 41 telefonische Auskunft. Auf weitere kleine «Zwirbelkinder» freut sich; Conny Forrer, Wald- & Spielgruppenleiterin.

VEREINSVERZEICHNIS**Akkordeonorchester**

Claudia Höltschi, Blumenstr. 6, 9300 Wittenbach, 071 290 01 55

Angebote für Familien, Kinder und Jugendliche der Evang. Kirchgemeinde

Tschiggo Frischknecht, Vogelherdstr. 6, 9300 Wittenbach, 071 298 40 42, tschiggo.frischknecht@tablat.ch, www.familienkirche-wittenbach.ch, www.tt-w.ch

Badminton Club Wittenbach

Semi Votta, Zwingensteinhub 7, 9306 Freidorf, 071 298 07 88, www.bcwittenbach.ch

Baseballclub Wittenbach Vikings

Christine Zehnder, Neuhausstrasse 4, 9300 Wittenbach, 078 808 48 50, zehndis@bluewin.ch, www.vikings.ch,

Bäuerinnenvereinigung

Margrit Häfele, Schönenhofen 6, 9300 Wittenbach, 071 298 20 86

Beratungsstelle für Familienplanung, Schwangerschaft und Sexualität (Evang. Beratungsstelle)

Vadianstr. 24, 9001 St.Gallen, 071 222 88 11, Fax: 071 222 34 50, faplasg@fzsg.ch, www.faplasg.ch

better taste Verein für Freizeitanlässe

Postfach, 9300 Wittenbach, 071 298 38 71

Bibelgruppe

Thekla Keller, Brumenau, 9300 Wittenbach, 071 298 17 63, kellerbrumenau@gmail.com

Bibelwerkstatt

Hanspeter Köhle, Höhenstr. 4a, 9300 Wittenbach, 071 298 16 85, hanspeter.koehle@bluewin.ch

Bike-Team Wittenbach

Bruno Bischof, Ringstrasse 8, 9300 Wittenbach, 071 983 33 94, bruno.bischof@postmail.ch,

Blauring

Isa Kellenberger, 079 326 05 68, isa.kellenberger@gmx.ch; Livia Keller, 079 256 34 36, livi.keller@bluewin.ch, www.blauringwittenbach.webnode.com

Chinderhuus Cavallino

Rita Lenggenhager, Krippenleiterin, Weidstrasse 7a, 071 290 05 12, www.chinderhuus-cavallino.ch, info@chinderhuus-cavallino.ch

CVP Wittenbach

Hans Lichtensteiger, Präsident, Steigstrasse 26, 9300 Wittenbach, 071 298 26 56, hans.lichtensteiger@bluewin.ch, cvp.wiba@bluewin.ch,

Dritt-Welt-Freunde Wittenbach-Kronbühl

Dr. med. Paul Geiger, Rosengartenstr. 12, Wittenbach, 071 298 42 20, www.3.weltfreunde.ch

DTV Damenturnverein Wittenbach-Kronbühl

Claudia Gräzer, Böhlstrasse 6a, 9300 Wittenbach, 071 222 70 60, claudia.graezer@dtv-wittenbach.ch, www.dtv-wittenbach.ch

etwas * Raum für Ideen

Doris Nick, 071 298 01 89, etwas-wittenbach@gmx.ch, www.etwas-rfi.ch

Fami – Familie mitenand

Severine Bürgi, Romanshorerstrasse 90, 9300 Wittenbach, 071 290 18 38, sevibuergi75@gmail.com, www.fami-wittenbach.ch

Familiengärtnerverein

Christian Schneebeli, Ringstr. 1c, 9300 Wittenbach, 071 298 39 19

FDP Wittenbach-Muolen

Theo Kuster, Präsident, Grüntalstrasse 24, 9300 Wittenbach, 071 298 26 19, info@fdpwittenbach.ch, www.fdpwittenbach.ch

Feuerwehr-Verein Wittenbach

Urs Höltschi, Blumenstr. 6, 9300 Wittenbach, 071 290 01 55, hoeltschicu@bluewin.ch, www.feuerwehr-wittenbach.ch

Fraugemeinschaft

Bernadette Hug, Bruggwiesen 5, 9300 Wittenbach, 071 298 41 81/079 468 37 29

Frauen-Nordic-Walking-Treff

Wer wackt, gewinnt! Dora Haller, 071 298 47 82, Geführtes Training: Mo + Do, Treffpunkt: 8.30 Uhr, Waldeingang St.Konrad

Frohes Alter

Ottilie Wirth, Bruggwiesen 3, 9300 Wittenbach,
071 298 37 35

Fussballclub Wittenbach

Hansjörg Mathis, Präsident, Schlosshaldenstrasse 41,
9300 Wittenbach, 079 598 15 50, info@fc-wittenbach.ch,
www.fc-wittenbach.ch

Geburtsvorbereitung im Wasser

Jane Kerrison, Hebamme, Schulheim Kronbühl,
071 446 90 92, www.geburtsvorbereitung-im-wasser.ch

Gewerbeverein Wittenbach-Häggenwil

Heidi Riklin, Präsidentin, Höhenstr. 25, 9300 Wittenbach,
071 244 80 80, heidiriklin@bluewin.ch / info@rikli.noel.ch,
www.wittenbach.net/gewerbeverein

Gospelchor Wittenbach

Guido Eigenmann, Holengartenstr. 6b, 9300 Wittenbach,
071 298 55 48, info@gospel-wittenbach.ch,
www.gospel-wittenbach.ch

Guggenmusik Moschtoniker

Sandra Gemperle, Pfaffengut 11, 9312 Häggenwil,
071 450 01 08, chefin@moschtoniker.ch,
www.moschtoniker.ch

Gymnastikgruppe

Martha Zoller, Bauholzstr. 27, 9300 Wittenbach,
071 298 20 25

Handballclub Rover Wittenbach HCRW

Daniela Kobler, Postfach 213, 9301 Wittenbach,
071 383 33 40, dano119@bluewin.ch,
www.hc-wittenbach.ch

Help Wittenbach

Monika Breitenmoser, moni_br@gmx.ch,
www.samariterverein-wittenbach.ch

Hundeplausch Military Wittenbach

Ernst Brunschwiler, Kräzernstrasse 110, 9015 St.Gallen,
praesident@hpm-wittenbach.ch, www.hpm-wittenbach.ch

IG Schloss Dottenwil

Sekretariat: 071 298 26 62, Postfach 515, info@dotten-
wil.ch, www.dottenwil.ch, Co-Präsidenten: Paul Geiger,
071 298 42 20; Werner Hagmann, 071 244 59 84

St. Gallischer Jägerverein Hubertus St. Gallen

Peter Weigelt, Präsident, Schaugen 61, 9016 St. Gallen,
071 866 23 74, Fax: 071 866 29 74,
praesident@jagd-hubertus.ch, blockhaus@jagd-hubertus.ch,
sekretariat@jagd-hubertus.ch, www.jagd-hubertus.ch

Jahrgängertreff 1945–1955

Moser Cécile, 071 298 19 15,
Rentzmann Rosmarie, 071 298 21 12

Jugendarbeit der katholischen Kirche

Sonja Billian, Dorfstrasse 24, 9300 Wittenbach,
071 298 07 23, sonja.billian@bluewin.ch

KAB Kath. Arbeitnehmer-Bewegung

Rudolf Schönenberger, Adlerstrasse 8a,
9300 Wittenbach, 071 298 22 52

KAB Männer-Turnen

Willy Braunwalder, 071 298 13 72

Kammerorchester Rondino

Gertrud Rütli, Rosengartenstr. 13, 9300 Wittenbach,
071 298 38 11, rondino@ruetti13.ch

Kammerorchester Rondino

Gertrud Rütli, 071 298 38 11, rondino@ruetti13.ch,
Rosengartenstrasse 13, 9300 Wittenbach

Kantorei Tablat-Wittenbach

Karin Zwicker, Grüntalstrasse 18, 9300 Wittenbach,
071 298 34 90, karin.zwicker@hispeed.ch

Kath. Kirchenchor Wittenbach-Kronbühl

Monica Kübler, Sturzbüchelstr. 4, 9300 Wittenbach,
071 298 55 39

Kavallerie- und Reitverein

Roland Eigenmann, Hueb 137, 9313 Muolen, 071 411 28 70,
info@krv-haeggenschwil.ch, www.krv-haeggenschwil.ch

Läufergruppe

Erich Huber, Präsident, Schlosshaldenstr. 5,
9300 Wittenbach, 071 298 27 67, www.lgw.ch

Ludothek

Anita Wäspi, Obstgartenstr. 20, 9300 Wittenbach,
071 290 16 77, info@ludowittenbach.ch,
www.ludowittenbach.ch

Männerchor Kronbühl-Wittenbach

Josef Wehrli, Dürrenmüli 6, 9300 Wittenbach,
071 298 37 75

Mobility Car-Sharing Sektion Wittenbach

Paul Baumann-Aerne, Eigenhof, 9300 Wittenbach,
071 298 05 22, eigenhof@gmx.ch, www.mobility.ch

Modelleisenbahn-Club Wittenbach-Kronbühl MCWK

Rolf Keller, Bruggwiesen 2, 9300 Wittenbach,
071 298 10 64, Fax: 071 29002 76,
rolf.keller@mcwk.ch, www.mcwk.ch

MuKi- und Kinderturnen

C. Gschwend, Bruggwaldstr. 93c, 9300 Wittenbach,
071 298 00 20

Museumsgesellschaft Wittenbach

Alfred Zwickl, Sturbüchelstr. 12, 9300 Wittenbach,
071 298 21 66, www.dottenwil.ch

Musikgesellschaft Konkordia Wittenbach

Robert Walser, Präsident, MG Konkordia Wittenbach,
Postfach 349, 9301 Wittenbach, 071 298 29 83,
praesident@mgkw.ch, www.mgkw.ch

Mütter- und Väterberatung Kronbühl-Wittenbach

Beratungsstelle: Chinderhus Cavallino, Weidstr. 7a, Kron-
bühl, Maja Hofmann, Rosenbergstr. 82, 9000 St.Gallen,
071 227 11 73, m.hofmann@ovk.ch, www.ovk.ch

Ornithologischer Verein

H. Stucki, Lerchenstr. 10, 9304 Bernhardzell, 071 433 17 46

Pfadfinderabteilung Falkenstein

Abteilungsleitung: Florian Schetter v/o Monto,
Zum Erlacker C, 9300 Wittenbach, 071 298 19 46,
079 583 62 51, Samuel Holenstein v/o Domino,
071 244 96 10, 079 394 51 59, domino@falky.ch,
www.falky.ch

Pfadiabteilung PP Erlach

Walter Keller, v/o Zenturio, Brumenau, 9300 Wittenbach,
079 320 62 78, walti.keller@gmail.com

Pro Infirmis St.Gallen-Appenzell

Sozialberatung für behinderte Personen, Poststr. 23,
9001 St.Gallen, 071 228 49 42, Fax: 071 228 49 61,
www.proinfirmis.ch

Pro Senectute Turngruppe Männer 60+

Susi Scherbel, 071 290 11 03, Turnstunde Mittwoch,
16.30–17.30 Uhr, Turnhalle Kronbühl

Pro Senectute Seniorenturnen

Susi Scherbel, 071 290 11 03

Quartierverein Ziegeleiareal

Evelyn Käser, Ziegeleistrasse 44, 9300 Wittenbach,
076 544 53 71

Rennvelogruppe Wittenbach

Peter Sager, Grünaustrasse 31, 9300 Wittenbach,
071 298 17 82

Samariterverein

Sandra Schönenberger, Bedastrasse 42, 9200 Gossau,
071 383 22 00, 079 480 81 14, sschoenenberger@bluewin.ch,
www.samariterverein-wittenbach.ch

Schützengesellschaft

Sandra Altherr, Noren, 9300 Wittenbach, 079 245 33 63,
info@sg-wittenbach.ch, www.sg-wittenbach.ch

Schwimmclub Wittenbach

Katja Trolp, Interims Präsidentin SC Wittenbach,
Herbrigstrasse 41, 9011 St.Gallen, 071 222 35 42,
www.scwittenbach.ch

60plus-Wittenbach

René Spirig, Dottenwilerstr. 5, 9300 Wittenbach,
071 298 14 90, www.60plus-wittenbach.ch

Shisha Smokers Club

Club der Wasserpfeifenraucher, Michael Keller, Grünastr. 25,
9300 Wittenbach, 071 290 01 12, Fax: 071 290 01 11,
info@smokersclub.ch, www.smokersclub.ch

Skilift Erlacker Wittenbach

Thomas Willimann, Erlackerstrasse 93, 9300 Wittenbach,
071 290 14 09, s-t.willimann@bluewin.ch,
www.skilift-erlacker.ch

SP Wittenbach-Häggenschwil-Muolen

Ursula Surber, Bergholz, 9300 Wittenbach, 071 298 23 60,
sp@wittenbach.net, www.sp-wittenbach.ch

Spielgruppe

Beatrice Signer, Berglistr. 8, 9300 Wittenbach,
071 298 46 91

Spielgruppe «Kinderwelt»

Mara Fülleemann-Berner, Höhenstrasse 24,
9300 Wittenbach, 071 290 17 52, 078 862 71 55,
www.kinderwelt-wittenbach.ch,
verein@kinderwelt-wittenbach.ch

Spielgruppe Werkstöbli

Conny Forrer, Romanshomerstr. 94, 9300 Wittenbach,
071 298 56 41, info@werkstoebli.ch, www.werkstoebli.ch

Spitexverein Wittenbach-Häggenschwil-Muolen

Industriestr. 4, 9300 Wittenbach, 071 298 45 47,
Bürozeit: Mo–Fr von 10.30 bis 11.30 Uhr, übrige Zeit
Anrufbeantworter, info@spitex-whm.ch

Sportclub 79

Beat Schmid, Neusteig 1, 9300 Wittenbach, 071 298 42
14, beat.schmid@vtgmbh.ch, www.sc79.ch

SVP Wittenbach-Häggenschwil-Muolen

Markus Brunner, Schlosshaldenstr. 5, 9300 Wittenbach,
071 298 37 03, info@brunner-praezision.ch,
www.svp-wittenbach.ch

Teens of Musik

Kathrin Brändli, Administrative Leitung, 071 298 15 94,
tom@mgkw.ch

Tenniskurse 50+

Bernd Zischeck, Rötelistrasse 8, 9000 St.Gallen,
077 407 54 39, zischis@bluewin.ch

Turnergruppe Oberwiesen

Rudolf Schori, Höhenstr. 5, 9300 Wittenbach,
071 298 40 79

Turnverein STV Wittenbach

Susanne Hauser (Sekretariat), Beckenhalde 1,
9312 Häggenschwil, 071 290 01 70,
sekretariat@twittenbach.ch, www.twittenbach.ch

Verkehrsverein Wittenbach (VWW)

Werner Moser, Hurliberg 538, 9300 Wittenbach,
071 298 24 77, info@verkehrsvereinwittenbach.ch,
www.verkehrsvereinwittenbach.ch

Volleyballclub Wittenbach

Armin Siebenmann, Bettenwiesenstr. 6, 9300 Wittenbach,
071 298 22 47, armin.siebenmann@bluewin.ch,
www.vbcwittenbach.ch

Zwirbeltreff

Andrea Mäder, Mittlere Bettenwiesenstrasse 21, 9300
Wittenbach, 071 244 42 44, matthias.andrea@bluewin.ch

Evangelisch-reformierte

Kirchgemeinde Tablat-St. Gallen



JANUAR 2015

Donnerstag, 15. Januar

09.30 Uhr, Rägeboge: Mütter- und Kindertreff: Thema:
Wie vermitteln wir unseren Glauben unseren Kids?

12.15 Uhr, Mittagstisch

14.00 Uhr, Nähcafe «etwas»

19.30 Uhr, Kleingruppe für Jugendliche und junge
Erwachsene im Kirchgemeindehaus

20.00 Uhr, Kantoreiprobe im Kirchgemeindehaus

Freitag, 16. Januar

16.30 Uhr, Gottesdienst im Kappelhof

19.00 Uhr, «aufwind» Gottesdienst für Jugendliche und
Erwachsene im Kirchgemeindehaus

Samstag, 17. Januar

09.00 Uhr, Konfirmandenprojekt im Kirchgemeindehaus

Sonntag, 18. Januar

09.30 Uhr, Gottesdienst mit Pfrn. D. Henschel mit Taufe
von Aron Frehner. Musikalische Mitwirkung: Simone
Veltmann mit ihren Gitarren- und Gesangs-Schülerinnen.
Kinderhütendienst im Kirchgemeindehaus

Montag, 19. Januar

19.45 Uhr, Gospelchorprobe im Kirchgemeindehaus

Dienstag, 20. Januar

17.00 Uhr, «Schatzkiste» im Kirchgemeindehaus

19.00 Uhr, T-Treff: Raum und Zeit für Menschen, die
trauern. Austausch mit Menschen, die ähnliche Erfahrun-
gen gemacht haben. Im Pfarreizentrum St. Konrad

Mittwoch, 21. Januar

17.30 Uhr, K-Treff Einkaufen für Fr. 1.– für Berechtigte

Donnerstag, 22. Januar

12.15 Uhr, Mittagstisch: Anmelden bis 19.00 Uhr
Di Abend, an Frau Daniela Hefti, Tel. 079 307 00 58

14.00 Uhr, Nähcafe «etwas»

19.30 Uhr, Kleingruppe für Jugendliche und junge
Erwachsene im Kirchgemeindehaus

20.00 Uhr, Kantoreiprobe im Kirchgemeindehaus

Freitag, 23. Januar

06.30 Uhr, Morgengebet im Kirchgemeindehaus

19.00 Uhr, Jugendgruppe: Teens Treff im Kirchgemein-
dehaus

Abendgottesdienst mit Aufwind am Freitag, 16. Januar 2015, 19.00 Uhr

Mit dem Aufwind-Abendgottesdienst starten wir ins
Wochenende. Es erwartet Dich eine lebensnahe Message
zum Thema «Du bist Numere Eis». Im Anschluss bist du
zu Drinks und Snacks an der Jugendbar eingeladen. Neu
gibt es die Möglichkeit, sich ab 18.45 Uhr mit Worship (mit
unserer Jugendband) auf den Gottesdienst einzustimmen.
Schau doch einfach mal vorbei!

Herzlich willkommen: Team mit T. Frischknecht

Wittenbach-Bernhardzell, «Glaube im Dialog»

Pfarramt: 071 298 40 10
Mesmerin: R. Ryser 071 298 40 14
Diakonat: U. Bächtold 071 298 40 13
Katechese OZ: H. Schläpfer 071 298 16 68
Primarschule: S. Zublasing 071 298 51 79
Kinder/Jugend: T. Frischknecht 071 298 40 42
www.tablat.ch / www.tt-w.ch /
www.familienkirche-wittenbach.ch

Katholische Kirchgemeinde Pfarrei Wittenbach-Kronbühl



GOTTESDIENSTE

Donnerstag, 15. Januar

09.00 Uhr, Eucharistiefeier, St.Konrad

17.00 Uhr, Rosenkranz, St.Ulrich

Freitag, 16. Januar

16.30 Uhr, evang. Gottesdienst, Kappelhof

Samstag/Sonntag, 17./18. Januar (2. Sonntag im Jahreskreis)

Opfer: Verein Ehemalige Reha-Zentrum Mühlhof

Gedächtnis: Josy Ammann-Egger

Samstag, 17. Januar

18.00 Uhr, Taizé-Gottesdienst, St.Konrad,

Gestaltung: Christian Leutenegger

Sonntag, 18. Januar

09.30 Uhr, Wortgottesdienst mit Kommunionfeier,
St.Ulrich, Gestaltung: Alexander Burkart, Häggenschwil
anschliessend bereitet Mina John den Kirchenkaffee

Mittwoch, 21. Januar

19.00 Uhr, Rosenkranz, St.Konrad

Donnerstag, 22. Januar

09.00 Uhr, Eucharistiefeier, St.Konrad

17.00 Uhr, Rosenkranz, St.Ulrich

VERANSTALTUNGEN

Donnerstag, 15. Januar

20.00 Uhr, Probe Kirchenchor, Ulrichsheim

Freitag, 16. Januar

19.00 Uhr, Gott-Welt-Runde, Ulrichsheim

Dienstag, 20. Januar

14.00 Uhr, Spiel- und Jassnachmittag für Seniorinnen
und Senioren, Ulrichsheim

19.00 Uhr, T-Treff, St.Konrad

Mittwoch, 21. Januar

17.30 Uhr, K-Treff, Einkaufen für Fr. 1.– für Berechtigte,
evang. Kirchgemeindehaus Vogelherd

Donnerstag, 22. Januar

20.00 Uhr, Probe Kirchenchor, Ulrichsheim

■ Informationen aus der Pfarrei



Taizé-Gottesdienst in der Kirche St.Konrad

Samstag, 17. Januar, 18.00 Uhr:

Gottesdienst (Wortgottesfeier) mit vielen
Taizéliedern, vielen Kerzen und Stille.

Voranzeige:

Kuverts verpacken für Fastenopfer/Brot für alle
Wir verpacken das Material am Dienstagnachmittag,
10. Februar. Deshalb werden wir in den nächsten Tagen
telefonisch Leute zum Mithelfen anfragen.

Im-Puls-Reihe: Nachdenken über die Zehn Gebote

9. und 10. Gebot

Ich bin der Herr, dein Gott: Du wirst nicht neidisch sein!
Weder auf den Besitz anderer noch auf das Können der
anderen, weder auf die Güte der anderen noch auf den
Erfolg der anderen.

Ich, der allmächtige Gott, bin der Geber guter Gaben für dich.
– Du kannst es dir leisten, den anderen ihr Gutes zu gönnen.

Spiel- und Jassnachmittag für Senioren

Am Dienstag, 20. Januar, laden wir die Seniorinnen und Senio-
ren zu einem Spiel- und Jassnachmittag ins Ulrichsheim ein.
Beginn ist um 14.00 Uhr. Wenn Sie einen Fahrdienst benöti-
gen, melden Sie sich bitte bei Karl Helbling, Tel. 071 298 26 04,
oder Hans Ammann, Tel. 071 298 35 78.

T-Treff

Der nächste T-Treff ist am Dienstag, 20. Januar, um 19.00 Uhr im
Kirchenzentrum St.Konrad und versteht sich als offenes
Gesprächsangebot für alle Menschen, die an ihrer Trauer leiden.

Kath. Pfarramt St. Ulrich und St. Konrad

Dorfstrasse 24, 9300 Wittenbach

www.altkon.ch

www.facebook.com/pfarrei.wittenbach

Pfarrbeauftragter: Christian Leutenegger,

071 298 30 65, 077 479 56 87, c.leutenegger@altkon.ch

Sekretariat: Susanne Humbel-Gann,

071 298 30 20, pfarramt.wittenbach@altkon.ch

Bürozeiten: Mo bis Do, 9.00–11.00 Uhr, Mo 14.00–16.00 Uhr

Seelsorgeteam:

Mitarb. Priester: Franz Reinelt MS, 071 866 14 24

Jugendarb./OS-Katechese: Sonja Billian, 071 298 07 23

Katecheseverantwortliche: Regula Loher, 071 298 07 39

Mesmer:

St. Ulrich: Joe Güntensperger, Dorfstrasse, 079 719 53 30

St. Konrad: Ivo Garic, Weidstrasse, 079 757 51 39

FDP Wittenbach-Muolen

■ Neujahrsbegrüssung

Am vergangenen Freitag trafen sich rund vierzig Mitglieder und Sympathisanten der FDP Wittenbach-Muolen zur traditionellen Neujahrsbegrüssung im OZ Wittenbach. Für die Neujahrsansprache konnte Nationalrat Walter Müller gewonnen werden. Er schilderte seine Gedanken zu der fortschreitenden Polarisierung in der Politik. Mit immer mehr Initiativen werden immer mehr Regulierungen verlangt, deren Umsetzung grosse Schwierigkeiten bereiten. Doch angesichts der komplexer werdenden Probleme sind Lösungen nötig, die nicht andere bestehende Verfassungsbestimmungen tangieren. Er zeigte sich aber auch optimistisch, hätten doch nach der Masseneinwanderungsinitiative in letzter Zeit einige radikale Initiativen Schiffbruch erlitten. Der FDP müsse es vermehrt gelingen, konsensorientierte und realistische Massnahmen durchzusetzen. Er forderte die Mitglieder auf, der FDP in den kommenden Wahlen zum Erfolg zu verhelfen.

Beim anschliessenden feinen Raclette fanden noch viele angeregte Gespräche und Diskussionen statt. Ein gemütlicher Abend setzte sich so in geselligem Rahmen fort.

Text: FDP Wittenbach-Muolen


23810

Ihr Schreiner.



Referenzen: www.bock.ch

Schreinerei Bock AG
 9402 Mörschwil
 Telefon 071 868 70 70

Gemeinde
PULS

«Die Werbe-Plattform der Region!»



Verteilgebiet Gemeindepuls Wittenbach
 Der PULS wird an alle Haushalte, Firmen, und Postfächer in Wittenbach, Kronbühl sowie Bernhardzell, Muolen, Häggenschwil, Lömmenschwil, Freidorf und Berg, Heiligenkreuz und Langgasse verteilt.

Auflage 6975 Exemplare

Hoten Sie sich die aktuellen Mediadaten auf www.gemeindepuls.ch

Inserate-Verkauf
 Maxsolution GmbH
 Burggraben 24, 9000 St.Gallen
 Telefon 071 222 76 36
 Fax 071 222 76 40
info@maxsolution.ch
www.maxsolution.ch

Praxisferien

■ Gemeinschaftspraxis Wittenbach GmbH Dr. med. Karin Reinecke und Burkhard Jeske

Ringstrasse 22
9300 Wittenbach
Tel. 071 298 25 38
www.gemeinschaftspraxis-wittenbach.ch

**Unsere Praxis bleibt aufgrund der Winterferien vom
26. Januar 2015 bis 31. Januar 2015 geschlossen.**

Ab Montag, 02. Februar 2015, sind wir zu den gewohnten
Sprechstundenzeiten gerne wieder für Sie da.

Unsere Vertretung:

Dres. med. Uta und Ralf Strauss Tel. 071 298 42 38
Oedenhof 1, 9300 Wittenbach

Dr. med. Michael Salzgeber Tel. 071 298 44 38
Romanshomerstrasse 12, 9300 Wittenbach

Vielen Dank für Ihr Verständnis. Ihr Praxisteam

23917

23869



Malerei Verputze Renovationen Fassaden
Isolationen Um- und Neubauten

WILDI
MALERGESCHÄFT

Studerswilerstrasse 3
9300 Wittenbach

Tel. 071 298 06 74
Fax 071 298 06 48

info@wildi-malerei.ch

www.wildi-malerei.ch

VBC Wittenbach

■ Schwacher Start ins neue Jahr



Die Volleyballer des VBC Wittenbach sind denkbar schlecht ins neue Jahr gestartet. Beim Tabellenführer aus Appenzell setzte es eine klare 0:3-Niederlage ab. Zu keinem Zeitpunkt hatten die Wittenbacher eine Chance und stecken weiter im Abstiegsumpf fest.

Die Vorzeichen standen gar nicht so schlecht. Die Wittenbacher konnten das zweite Mal in dieser Saison mit kompletter Mannschaft antreten und die Appenzeller hatten einige wichtige, verletzungsbedingte Absenzen. Doch von Beginn an war ein Klassenunterschied zu sehen. Viele Fehler auf Wittenbacher Seite sowie konzentrierte und starke Angriffe der Appenzeller sorgten für einen sehr einseitigen und klaren Satzausgang (13:25).

Mit einigen Wechsels versuchten die St. Galler im zweiten Satz besser dagegenzuhalten, doch auch dies gelang nur phasenweise. Die Appenzeller Bären spielten ihre Stärken voll aus und liessen erst gegen Ende des Durchgangs etwas nach, so dass der VBC Wittenbach wenigstens ein bisschen aufholen konnte. Den Satz konnten sie allerdings auch damit nicht mehr drehen (20:25).

Der dritte Satz verlief lange ausgeglichen. Endlich brachten auch die Gäste einige schöne Kombinationen ins Feld und lagen zeitweise gar leicht in Führung. Die Appenzeller steigerten sich allerdings gegen Ende des Satzes wieder und brachten diesen und damit auch das Spiel klar über die Runde (19:25).

Mit dieser Niederlage stehen die Wittenbacher wieder auf Platz 8 der Rangliste, der am Ende der Saison dazu führen würde, dass man in der Barrage gegen den Abstieg kämpfen müsste.

Text und Bild: Stefan Schmidt

HC Rover Wittenbach

■ HCRW startet mit Erfolg in die Rückrunde

HC Rover Wittenbach 1 – SC Frauenfeld 1 23:20 (10:8)
Am letzten Samstag startete der HCRW zu Hause in die Rückrunde. In diesem wichtigen Spiel im Kampf gegen den Abstieg fehlten der Heimmannschaft wieder einige Akteure. Schon vor Spielbeginn gab es grosse Diskussionen, weil die Frauenfelder nicht mit Haftmittel spielen wollten, obwohl dies für das 2.-Liga-Team des HCRW in der Steigtturnhalle schon die zweite Meisterschaft wieder erlaubt ist. Das Heimteam erklärte sich nachher bereit ohne Haftmittel zu spielen, obwohl die Einwände des Gastklubs lächerlich waren.

Das Spiel begann auf sehr tiefem Niveau und die Frauenfelder konnten sich bis zur 15. Minute leicht absetzen (5:7). Der HCRW fand nun besser in die Begegnung und arbeitete auch in der Defensive überzeugender und konnte in der 23. Spielminute erstmals mit 8:7 in Führung gehen, welche man bis zum Seitenwechsel nicht mehr hergeben musste. Das Heimteam erlaubte sich nach der Pause aber wieder einen sehr schlechten Beginn, welcher bis zur 40. Minute zu einem Rückstand von 11:13 führte.

In der Offensive konnte sich Wittenbach nun aber erneut steigern und den Spielverlauf wieder zu ihren Gunsten kehren. Da man aber defensiv überhaupt nicht überzeugte, blieb das Spiel trotz zwischenzeitlicher 3-Tore-Führung bis am Schluss offen, nachdem Frauenfeld kurz vor Schluss nochmals auf 21:20 verkürzen konnte.

Es waren in der Schlussphase vor allem Edin Planic, welcher seine fünf Siebenmeter souverän verwandelte, und Boris Komnenic, welcher in der Schlussphase einige wichtige Tore erzielte.

Der Heimsieg war sicherlich verdient, obwohl es von beiden Teams eine schwache Vorstellung war und der HCRW wird sich in den nächsten Spielen wieder steigern müssen, um weitere Punkte zu erreichen.

HCRW in folgender Aufstellung: M. Gentina, N. Bopp, T. Eigenmann (1), A. Grepper (2), B. Komnenic (8), P. Michalczak (3), E. Planic (6), M. Stöckli (1), O. Ramazan (1)

Weitere Resultate:

U15 Junioren Finalrunde: HCRW – SV Fides 18:17

Text: Walter Egloff

Beim Schwimmbad Wittenbach

Änderungs- und Reparaturen-Atelier von Textil, Leder und Pelzen

Esther Spiess, Grüentalstrasse 15a, 9300 Wittenbach
Tel. 071 245 54 10



23926

23800

Messeangebot Jetzt profitieren!

Sie verkaufen eine Liegenschaft?
Dann profitieren Sie von unserem
attraktiven Messepaket

IMMO
MESSE
SCHWEIZ

Stand 9.1.025

Die wichtigsten Leistungen im Überblick:

- Präsentation an der Immo-Messe vom 20. - 22. März 2015
- 20% Rabatt auf Vermittlungsprovision
- Onlineinserate auf Immobilienmarktplätzen
- Erstellung einer professionellen Verkaufsdokumentation
- Marktwerteinschätzung durch einen Verkaufsexperten
- 1 Jahr kostenlose Mitgliedschaft beim HEV (Kanton SG)

Sichern Sie sich das Messepaket für nur
CHF 290.- plus 20% Reduktion auf die Provision
Infos/Konditionen: hevsg.ch oder 071 227 42 60

Alle Preise exkl. MwSt.

HEV Verwaltungs AG
Poststrasse 10 | 9001 St. Gallen
www.hevsg.ch
info@hevsg.ch
Tel. 071 227 42 60

Gemeinde

PULS

Identität durch Information

23931

13. februar 2015
ab 8 vor 8

MONSTERKONZERT AUF DEM ZENTRUMSPLATZ WITTENBACH

21. MOSCHTONIKER - BEIZENFASNACHT MIT moschtonikerball

IM RESTAURANT HIRSCHEN, WITTENBACH

EINTRITT frei

GUGGEN UND SCHNITZELBANK
TANZMUSIK UND PARTYZELT MIT DJ
ÜBERRASCHUNGS-DRINK FÜR KOSTÜMIERTE

ZIMMERMANN FESTZELTVERMIETUNG
MAXSOLUTION STRATEGIE & DESIGN

RAIFFEISEN Raiffeisenbank Wittenbach-Hägenschwil
Landi FÜRSTENLAND AG Wittenbach - Gossau
Schützengarten Das vortreffliche 12 Bier.

ALIKAS
KOSMETIK STUDIO

St. Gallerstrasse 18
9300 Wittenbach
Tel. 076 817 89 87

Neu: Zahnbleaching

- Maniküre
- Pediküre
- Gel
- French
- Fussreflexzonen
- Massage
- Lymphdrainage
- Paraffin-Fussbad
- Sugaring

23774

23880

Es werde Licht

Netrag AG
Elektroanlagen
Wittenbach 071 292 30 60

Romanshornerstr. 57, 9300 Wittenbach, Tel. 071 292 30 60, Fax 071 292 30 61

Musikgesellschaft Konkordia

■ Adventskonzert und Neujahrskonzert – erfolgreiche Zusammenarbeit zweier Musikvereine

Am 7. Dezember im Konrad-Zentrum Wittenbach und am 4. Januar in der Tonhalle St. Gallen spielten die Musikgesellschaften Konkordia und Westmusik St. Gallen erneut gemeinsam vor gut besetzten Reihen. An beiden Orten war – aus dem Applaus und späteren Kommentaren zu schliessen – grosse Zufriedenheit das Resultat; Musizierende und Dirigenten empfanden genauso. Nebst der durchdachten Stückauswahl und der intensiven Vorbereitung des Gesamtorchesters (über zwanzig konzertbezogene Proben) waren die Moderationen von Ruth Manetsch in Wittenbach und von Stefan Häseli in St. Gallen eine geschätzte Bereicherung der sehr gefälligen, aber charakterlich sehr unterschiedlichen Musikstücke. An beiden Orten wurden Hobbit's Dance, Walzer aus «Belle Hélène», Strauss' Kaiserwalzer, St. Thomas' Choral, Ausschnitte aus «Bilder einer Ausstellung» und «mittelalterliche Szenen aus der Artus-Welt» gespielt. Das Wittenbacher Konzert erhielt mit der «Zähler Wienacht» und zwei Weihnachtsliedern zusätzlich einen sehr adventlichen Rahmen; zu Neujahr wurden hingegen mit den beliebtesten Melodien aus «Carmen» und dem anspruchsvollen Florentiner Marsch eine Extraportion an Temperament und Verspieltheit in den Saal gebracht.

Die beiden Vereine danken dem treuen Publikum, den Sponsoren und vor allem ihren beiden Dirigenten, ohne deren grosse Anstrengung und Geduld die gediegenen Veranstaltungen nicht denkbar gewesen wären.



Stefan Klieme, Dirigent
der Westmusik St. Gallen



Anselm Wagner,
musikalischer Leiter der
Konkordia Wittenbach

Text: Hans Silberschmidt; Bilder: Ruth Manetsch

Ihr Uhrmacher in St. Gallen
für Armband- und Grossuhr-Reparaturen

P. Trott, dipl. Uhrmacher
Spisergasse 38, Telefon 071 222 39 79

Gratis Abhol- und Lieferservice
Ihrer Grossuhr (Raum Wittenbach)
Batterie-Wechsel Fr. 12.– (Montag geschlossen)

Mondaine-SBB-Uhr ab Fr. 180.–
Bei uns erhältlich

23914

Förderverein der Schule für Musik Wittenbach Berg Muolen Häggenschwil

■ Musikunterricht für jedes Kind



v.l. T. Kempf, B. Brovelli, Th. Kräuchi, N. Graf

Am 25. November 2014 wurde das Fundament für den Förderverein der Schule für Musik Wittenbach Berg Muolen Häggenschwil gelegt.

Der provisorische Vorstand, bestehend aus Thomas Kräuchi (VR Schule für Musik (SfM), Toni Kempf (ehem. VR SfM und Vertreter Muolen), Nick Graf (Schulleiter SfM und Musikpädagoge), Bruno Brovelli (VR Präsident SfM und Gemeinderat Wittenbach) luden am 9. Januar 2015 zur Pressekonferenz ins OZ Grünau in Wittenbach ein.

Bruno Brovelli eröffnet, dass der Hauptzweck des Vereins darin besteht, auch Kindern aus finanziell schwachen Familien Musikunterricht zu ermöglichen. Da Sozialämter und Schulen per Gesetz keine Beiträge für Musikunterricht zuteilen dürfen, konnte bis zum jetzigen Zeitpunkt das Fondsvermögen des Rottmannfonds dafür eingesetzt werden. Dies kommt aber nur Einwohnern von Wittenbach zugute. Jährlich werden durch den Fonds zwischen Fr. 18'000.– bis 20'000.– für die finanzielle Unterstützung aufgewendet. Diese Zahlen zeigen deutlich auf, dass eine Nachfrage auf jeden Fall gegeben ist. Aber eben nicht nur in Wittenbach.

Für besonders talentierte Schüler bestehen bereits Möglichkeiten über Stiftungen finanzielle Unterstützung zu erhalten, fügte Bovelli an.

Im Anschluss unterstrich Nick Graf die überaus positiven Einflüsse des Musizierens und Tanzens auf die Kinder. Nebst der Freude an der Musik werden viele, auch für den alltäglichen Schulunterricht, günstige Eigenschaften gefördert. Wie u.a. eine Verbesserung der sozialen Kompetenz und der emotionalen Befindlichkeit. Zudem wirkt sich das Musizieren positiv auf

das ganze Körperbewusstsein aus, verbessert Haltung und Atmung sowie motorisches Geschick. Aber auch die Disziplin und das Durchhaltevermögen werden gefordert. Graf weist zudem darauf hin, dass Kinder sich beim Tanzen oder Musizieren besser kennenlernen, sie öffnen sich leichter für andere und streben nach einer Gemeinsamkeit. Das Erlernen von Musik und Tanz schafft somit einen Grundstock für ein breiteres kulturelles Verständnis.

Der jetzige Vorstand ist für ein Jahr provisorisch eingesetzt. Im Herbst 2015 wird der definitive Vorstand durch die Mitgliederversammlung gewählt werden. Der junge Verein hat zum jetzigen Zeitpunkt noch keine Mitglieder. Mitglied kann jeder aus der Bevölkerung werden, aber auch das Gewerbe in den entsprechenden Gemeinden ist angesprochen sowie die betroffenen Gemeinden und Trägerschaften sich zu engagieren.

Mit einem jährlichen Beitrag von Fr. 100.– als Privatperson, Fr. 200.– für gewerbliche Betriebe können Sie Mitglied werden. Die Statuten und die Bankverbindung finden Sie auf der Homepage der Schule für Musik www.schulefuermusik.ch

Text und Bild: Petra Furer

GOLDINGER
Immobilien Treuhand AG

23685

ZUFRIEDENHEIT ist der grösste REICHTUM

So sprechen zufriedene Kunden über uns:

«Wir können die Firma GOLDINGER Immobilien Treuhand AG weiterempfehlen, da der Verkauf der Wohnung professionell vonstattenging.»

Familie Stadelmann aus Gossau

Weitere Referenzen finden Sie unter www.goldinger.ch



Janine Karge
Assistentin Immobilienverkauf

Silvio Stieger
Leiter Immobilienverkauf
Immobilienvermarkter mit eidg. FA
Immobilienbewirtschafter mit eidg. FA
Technischer Kaufmann mit eidg. FA

Gaiserwaldstrasse 6, 9015

Telefon: 071 313 44 03

E-Mail: silvio.stieger@goldinger.ch

Selleriecremesuppe

mit Korianderrahm und scharfen Kartoffelwürfeln

Zutaten

750 g	Knollensellerie
150g	Kartoffeln
2	Schalotten
0,5 TL	Koriandersamen
20 g	Butter
1 EL	Öl
2	frische Lorbeerblätter
5 dl	Gemüsefond
5 dl	Milch
Prise	Salz & Pfeffer
2 dl	Schlagrahm
12 Stiel	Koriandergrün

Kartoffelwürfel

180 g	Kartoffel
20 g	Butter
2 EL	Öl
1	rote Chilischote
Prise	Salz

Zubereitung

1. Für die Selleriecremesuppe den Sellerie putzen, schälen und in 2 cm grosse Würfel schneiden. Kartoffeln schälen und ebenfalls 2 cm gross würfeln. Schalotten fein würfeln. Koriandersamen in einem Mörser fein zerstoßen. Butter und Öl in einem Topf erhitzen, Schalotten darin bei mittlerer Hitze glasig dünsten. Sellerie, Kartoffeln und Koriander zugeben und mitbraten. Lorbeerblätter mehrmals mit einer Schere einschneiden. Gemüsefond, Milch und Lorbeer zur Suppe geben und zugedeckt aufkochen. Mit Salz und Pfeffer würzen. Bei milder Hitze 30–35 Minuten kochen lassen.

2. Die Sahne steif schlagen und in zwei Portionen teilen. Koriandergrün mit den zarten Stielen fein hacken, unter die eine Hälfte des Rahms heben und kalt stellen.

3. Für die Kartoffelwürfel die Kartoffeln schälen und in ½ cm große Würfel schneiden. Butter und Öl in einer Pfanne erhitzen und die Kartoffeln darin bei mittlerer bis starker Hitze 10 Minuten goldbraun und knusprig braten. Die Chilischote längs halbieren, entkernen und fein hacken. Unter die Kartoffeln mischen und kurz mitbraten.

4. Die Lorbeerblätter aus der Suppe nehmen. Die Suppe mit einem Schneidstab sehr fein pürieren und durch ein feines Sieb streichen. Suppe nochmals erhitzen, eventuell nachwürzen und die Sahne ohne Koriander mit einem Schneebesen unterschlagen. Kartoffelwürfel salzen. Suppe mit Korianderrahm und Kartoffelwürfeln anrichten.



STV Wittenbach

■ Unihockey-News: Halzeitbilanz nach Abschluss der Hinrunde

Der STV Wittenbach tritt mit zwei Junioren-C-Teams zur diesjährigen Meisterschaftssaison 2014/15 an. Die Bilanz nach Beendigung der Hinrunde fällt unterschiedlich aus:

Einerseits konnte man sich mit einer Mannschaft in der vorderen Tabellenhälfte behaupten und liegt derzeit auf dem fünften Tabellenrang. Im anderen Team musste man viel Lehrgeld bezahlen und kassierte Niederlage um Niederlage. So ist es nicht verwunderlich, dass man derzeit in dieser Gruppe auf dem letzten Rang liegt.

Dennoch darf das dreiköpfige Trainerteam zufrieden sein, gehören viele Spieler doch eher zu den Jüngeren in dieser Kategorie C. Zudem war der Unterschied bezüglich Körpergrösse vielfach ein spielentscheidender Grund für die Niederlagen. Am Einsatzwillen fehlt es beiden Mannschaften nicht, aber schliesslich ist noch kein Meister vom Himmel gefallen! Die aktuelle Saison dient vielmehr als Aufbau für die nächste Saison 2015/16, will man dort nur noch mit einem Team antreten und hofft auf eine Spitzenplatzierung, ja sogar vom Gruppensieg. Die Trainer sind fest überzeugt von ihrem Vorhaben und arbeiten weiter gezielt mit ihren beiden Teams. Denn auch in Niederlagen lernen die Spieler immer wieder dazu und machen gewisse Fehler in Spielsituationen nicht mehr. Wir bleiben dran und feuern unsere beiden Teams weiterhin mit einem kräftigen «Hopp Wittenbach» an!

Übersicht Tabellen nach Abschluss Hinrunde:

Gruppe 23	Punkte	Gruppe 25	Punkte
1. Waldkirch-St.Gallen I	18	Thurgau Unihockey Erlen	18
2. United Toggenburg Bazenheid I	12	UHC Kreuzlingen	15
3. UHT H.S. Bronschhofen	12	Barracudas Romanshorn I	13
4. Floorball Thurgau I	12	Waldkirch-St.Gallen II	10
5. UH Red Lions Frauenfeld I	11	STV Wittenbach I	9
6. UHC Zuzwil-Wuppenau	9	UH Appenzell	8
7. UHC Jonschwil Vipers	8	UHC Tägerwilten	8
8. UHC Wängi	4	UHC Herisau	7
9. UHC F.P. Niederwil	4	Barracudas Romanshorn II	2
10. STV Wittenbach II	0	UHC W.S. Sulgen	0

Text: Stephan Ruckli

23923

Restaurant Hirschen

Dorfstrasse 36
9300 Wittenbach
Tél. 071 298 33 83
werner.trunz@bluewin.ch



Aktivitäten Frühjahr 2015

- Kuttel-Variationen Do. 15. bis Fr. 23. Januar
- Österreicher Abend Sa. 7. Febr. ab 19.00 Uhr
- Beizenfasnacht Fr. 13. Febr. mit Party-Zelt
- Röstli-Wochen Do. 19. Febr. bis Mo. 9. März
- Stroganoff-Wochen Do. 12. bis Di. 31. März
- Kalbsmetzgete Do. 9. bis So. 12. April
- Cordonbleu-Wochen Do. 16. April bis Di. 12. Mai
- Spargel-Wochen Fr. 15. Mai bis Do. 2. Juni
- Steak-Wochen
und Sommerkarte ab 11. Juni

Uf Euen Bsuech freued sich
Werner Trunz und das Hirschen-Team



Wir schaffen Lebensqualität.

obvita – damit Ihre
Spende in der
Ostschweiz bleibt.

Schaffen Sie mehr Lebens-
qualität für blinde und
sehbehinderte Menschen.

Spendenkonto PC 90-756-7



obvita
Ostschweizerischer Blindenfürsorgeverein (OBV)
9008 St.Gallen | www.obvita.ch

FISCHMARKT

Jeden Donnerstagmorgen in Ihrer Nähe
FRISCH-FISCH-VERKAUF

22475

Roggwil, beim Rest. Ochsen 10.00–10.20 Uhr
Freidorf, im Zentrum, beim Anschlagkasten 10.30–10.50 Uhr
Wittenbach, beim Rest. Bäche 11.00–11.30 Uhr

Erwin Fischer • Fischerei • 8599 Salmsach • 071 463 30 61



«Ich bin am Puls»

Votta Glasveredlung – Workshop, 6. Januar 2015



23484

WILDSCHWEIN-METZGETE
Donnerstag, 22. Januar bis Sonntag, 25. Januar 2015

Täglich ab Mittag feine Wildschwein-Spezialitäten. Keine Reservationsen möglich!
«Es hät solang's hät!» Wir freuen uns auf Ihren Besuch in der Rose.

RESTAURANT ROSE
Katharina Gebert und Markus Scharli | Niederwil | 9205 Waldkirch
Tel. +41 71 433 11 92 | info@rose-waldkirch.ch | www.rose-waldkirch.ch



23129

Brillen
modisch
funktionell
preiswert

DIE BRILLENLOUNGE
Oberer Graben 14, St. Gallen
www.og14.ch

OG14 · Grasso Optik AG · Oberer Graben 14
9001 St. Gallen · Telefon 071 544 52 90 · www.og14.ch · info@og14.ch

Impressum

**Antliches Publikationsorgan
der Gemeinde Wittenbach**



Herausgeber

Gemeindeverwaltung, Ratskanzlei Wittenbach
Dottenwilerstr. 2, 9300 Wittenbach, Tel. 071 292 21 11, Fax 071 292 22 29
ratskanzlei@wittenbach.ch, www.wittenbach.ch

Verlag

Maxsolution GmbH, Burggraben 24, 9000 St. Gallen
Erscheint wöchentlich in Wittenbach und Umgebung/Auflage 6975 Ex.

Inserate, Beilagen, Abonnements Inserateschluss Dienstag, 10 Uhr
Petra Furer, Claudio Studerus, Tel. 071 222 76 36, Fax 071 222 76 40,
info@maxsolution.ch, www.maxsolution.ch

Redaktion Redaktionsschluss Montag, 17 Uhr
Alexander Furer

Layout

Martina Häusermann, Jasmine Gmür

Titel

Alexander Furer

Einsender unaufgeforderter Zusendungen sind für deren Inhalt und Bildrechte selbst verantwortlich und werden nur unter Angabe des Absenders veröffentlicht. Die Veröffentlichung bleibt vorbehalten und kann nicht eingefordert werden.

Unterrichtsangebot Eltern-Kind Musik (ElKiMu) – erster Kurs im 2015

- Angebot** Eltern-Kind Musik für Kinder ab ca. 1 ½ Jahren bis zum Kindergartenalter in Begleitung einer erwachsenen Person.
- Kursinhalt** Kreissingspiele, Schlaflieder, Kniereit- und Fingerverse sowie Bewegungslieder werden gespielt und gesungen. Für die Inhalte wird einfaches Spielmaterial oder der eigene Körper einbezogen.
- Kursort** Mozartsaal in Wittenbach (auf dem Werkhofareal)
- Tag/Dauer/Zeit** **Kurstag:** Mittwoch. **Kursdauer:** 6 Lektionen à 30 Minuten.
Kursdaten: 11.02.; 18.02.; 25.02.; 04.03.; 11.03.; 18.03.
Zeit: 09.00 bis 09.30Uhr – bei genügend Anmeldungen wird der Kurs zusätzlich mit einer zweiten Gruppe von 09.45 bis 10.15Uhr durchgeführt.
- Gruppengrösse:** 6 bis 8 Erwachsene & Kind.
Wichtig: Da die Platzzahl ist beschränkt ist, lohnt sich eine frühzeitige Kursanmeldung, vielen Dank für Ihr Verständnis.
- Kursleitung** Caterina Gloor-Truncellito, Kindergartenlehrperson & Spielgruppenleiterin, Birnbäumenstr. 7, St. Gallen, Tel.: 071 222 95 23
- Informationen** Schule für Musik, Sekretariat, Grünaustr. 2, 9300 Wittenbach, Tel.: 071 292 10 50, E-Mail: schulefuermusik@wittenbach.ch
- Kosten pro Kurs** Fr. 80.- für ein Kind & eine erwachsene Begleitperson, jedes weitere Kind aus der gleichen Familie zusätzl. Fr. 20.- (inkl. Kursunterlagen).

Anmeldeschluss: Dienstag, 03. Februar 2015

✂ Bitte hier abtrennen und Anmeldetalon an **Schule für Musik, Grünaustr. 2, 9300 Wittenbach** senden

Wir melden uns an für den ElKiMu-Kurs 2015 vom 11.02.2015 bis 18.03.2015

Name und Vorname des Kindes

Geburtsdatum des Kindes

Name und Vorname der erwachsenen Begleitperson

Postadresse

E-Mail Adresse

Tel. Nr. Eltern

Bevorzugte Zeit (Bitte ankreuzen)

09.00Uhr bis 09.30Uhr

09.45Uhr bis 10.15Uhr

Ort & Datum:

Unterschrift erwachsene Begleitperson

Grünaustrasse 2
9300 Wittenbach
071 292 10 50
musikschule@wittenbach.ch

23693

Bereit für den sportlichen Erfolg?

Lassen Sie sich bei uns umfassend beraten und profitieren Sie von unserem sportlichen Angebot.

Gratis
Topwell-Reise-necessaire.*

Gültig vom 12. bis 24.1.2015 beim Kauf von Produkten ab Fr. 35.- für Ihre Reise-Apotheke.

KronbühlApotheke

St. Gallerstrasse 10 | 9300 Wittenbach | Tel. 071 298 51 11 | www.topwell.ch

Identität durch Information

Gemeinde **PULS**

23930

Laufen für Einsteiger

Möchten Sie laufen und finden den Einstieg nicht? Wir helfen Ihnen in unserem Kurs.

Wann: Donnerstags um 9.30 Uhr
Daten: Ab dem 12. Februar 2015
Kursdauer: 6 Lektionen (à 60 - 75 Minuten)
Kosten: CHF 175

Anmeldung und weitere Informationen unter medicalcenter@oberwaid.ch oder T 071 282 07 00

Oberwaid AG | Oberwaid - Kurhaus & Medical Center
 Rorschacher Strasse 311 | 9016 St. Gallen - Schweiz
 T +41 (0)71 282 0000 | info@oberwaid.ch | www.oberwaid.ch



ZOPFAKTION DES DFC WITTENBACH

Datum/Zeit: Sonntag, 8. Februar 2015
von 7.30 - 10.30 Uhr

Preis: 250g → 6.-
500g → 9.-
750g → 12.-

Bestellschluss: Sonntag, 1. Februar 2015
 Lieferrayon: St.Gallen Stadt und Umgebung, Wittenbach, Engelburg Häggenschwil, Muolen, Waldkirch, Roggwil-Berg und Arbon

Anmeldung unter E-Mail oder SMS:
cori.bischof@gmail.com
 oder 079 530 08 36

DER ERLÖS KOMMT VOLLUMFÄNGLICH DER 1. DAMENMANNSCHAFT FÜR DAS TRAININGSLAGER ZUGUTE!

23915